KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 885/94

af 21. april 1994

om gratis uddeling i Skt. Petersborg (Rusland) af tilbagekøbte æbler fra markedsåret 1993/94

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3511/93 af 14. december 1993 om gratis uddeling uden for Fællesskabet af tilbagekøbte frugter og grøntsager fra markedsåret 1993/94 (1), særlig artikel 2, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Æblehøsten i Fællesskabet var særdeles stor i produktionsåret 1993/94, og derfor blev der tilbagekøbt store mængder i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager (2), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3669/93 (3);

de alvorlige forsyningsproblemer, der for øjeblikket gør sig gældende i Skt. Petersborg (Rusland), gør det berettiget at stille tilbagekøbte æbler til rådighed for de lokale myndigheder med henblik på gratis uddeling i denne by;

ved gratis uddeling af tilbagekøbte æbler kan sorterings-, emballerings- og transportomkostningerne afholdes af Fællesskabet i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2103/90 af 23. juli 1990 om fastsættelse af betingelserne for finansiering af sorterings- og emballeringsomkostningerne i forbindelse med gratis uddeling af æbler og citrusfrugter (4), Kommissionens forordning (EØF) nr. 3587/86 af 20. november 1986 om fastsættelse af de tilpasningskoefficienter, der skal anvendes på opkøbspriserne for frugt og grøntsager (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2868/93 (6), og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2276/92 af 4. august 1992 om gennemførelsesbestemmelser til artikel 21 i Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager (7);

det skal understreges, at omkostningerne i forbindelse med transport af de pågældende produkter uden for Fællesskabets område afholdes af de velgørende organisationer, som står for uddelingen;

Kommissionen bør underrettes om, hvordan foranstaltningerne til uddeling af æbler forløber;

forordningens bestemmelser bør straks træde i kraft;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Frugt og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

EF-spiseæbler, der er tilbagekøbt i henhold til forordning (EØF) nr. 1035/72, kan i produktionsåret 1993/94 på de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 3511/93 fastsatte betingelser stilles til rådighed for velgørende organisationer godkendt af medlemsstaterne efter artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2103/90 med henblik på gratis uddeling til indbyggerne i Skt. Petersborg (Rusland).

Artikel 2

Den gratis uddeling, der er omhandlet i artikel 1, er på medlemsstaternes område omfattet af bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2103/90, bestemmelserne i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3587/86 og bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2276/92.

Artikel 3

Medlemsstaterne sikrer sig hos de godkendte velgørende organisationer, at produkterne overdrages gratis til organer og samfund med henblik på gratis uddeling til de befolkningsgrupper, som produkterne er beregnet for.

Artikel 4

Medlemsstaterne underretter senest den 30. juni 1994 Kommissionen om, hvor store mængder der er blevet uddelt i henhold til denne forordning.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

(1) EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 1.
(2) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.
(3) EFT nr. L 338 af 31. 12. 1993, s. 26.
(4) EFT nr. L 191 af 24. 7. 1990, s. 19.
(5) EFT nr. L 334 af 27. 11. 1986, s. 1.
(6) EFT nr. L 262 af 21. 10. 1993, s. 27.
(7) EFT nr. L 220 af 5. 8. 1992, s. 22.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. april 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen